

El Cambio Online



El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

Año 13 - Edición 604

www.cambionewspaper.com



201-850-9444

Mayo 11 al 18, 2019

West New York decide entre el continuismo o el cambio



**INMIGRACION
DEFENSA DE DEPORTACION
ABOGADA
INGRID ECHEVERRIA**



- Bancarrota
- Leyes de Familia
- Divorcio
- Inmigracion
- Defensa de Deportacion
- Cortes Municipales, Estatales y Federales

TENEMOS CITAS EN LAS TARDES

Lunes a Sabado de 9:00 am. a 7:00 pm.

201-295-8999

8419 Bergenline Ave, North Bergen, NJ 07047
10 North Sussex St, Floor 1, Dover, NJ 07801

www.echeverrialaw.com



**Communitarian
Media
Network, Inc.**

Comunitarian Media Network
Organización Comunitaria Sin
Fines de Lucro
Non Profit Organization
reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social
estamos colaborándole a la
comunidad para llenar sus
formas de inmigración
TOTALMENTE GRATIS
No somos abogados ni
asesoramos legalmente,
solamente le colaboramos con
la presentación de sus formas
de inmigración.

**AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION
LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE**



- Aplicación para renovación del TPS
- Aplicación para peticiones familiares
- Aplicación para la Ciudadanía
- Aplicación para visas de trabajo
- Aplicación para visas de estudiantes
- Aplicación para el DACA
- Aplicación para perdones administrativos.
- Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.

Nota: Si su caso requiere de un análisis legal le remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

**Oficinas en la ciudad de West New York.
Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169**

**DIVORCIO
POR SOLO
\$99.00**

ADELANTE CON
ROQUE 2019 

TRABAJANDO | LIDERANDO | CUMPLIENDO



FÉLIX E.
ROQUE

1E PARA ALCALDE



2E SUSAN
COLACURCIO



3E MAITE
FERNÁNDEZ



4E ANA
LUNA



5E RICHARD
ACOSTA

VOTA
COLUMNA

E
MAYO
14

@FORWARDWITHROQUE
#ADELANTECONROQUE

TOTAL CARE

of Union City

LESIONES DE TRABAJO EN NY? PROGRAME YA SU CITA!

NONSURGICAL SPINAL DECOMPRESSION CENTER



Que es la terapia IDD?
La terapia IDD es un tratamiento dirigido por computadora.

Buscanos en Youtube y mira nuestras interesantes notas: CAMBIO Doctor Pace

Tambien veanos en TU COMUNIDAD Canal 19 Cablevision
Domingos a las 7:00 pm; miercoles a las 9:30 pm; viernes a las 9:00 pm; lunes 10:00 pm.
En el Canal 51 Comcast los miercoles a las 10:30 pm. y viernes a las 10:00 pm

ACCIDENTES DE CARRO (LESIONES del CUELLO) (Whiplash). Le damos tratamiento. Sabia que no necesita operarse para corregir los discos dañados o herniados?

TRATAMIENTO PARA:

- Disco Herniado
- Ciática
- Estenosis Espinal
- Enfermedad Degenerativa del Disco
- Síndrome Facetario Posterior
- Dolor Crónico de Espalda

Detenga el Dolor Ahora!

Multi-especialistas en alivio del dolor de Espalda y Discos Vertebrales

Basilio Pace, D.C.
Quiropractico-IDD Rehabilitacio/Acupuntura
Llámenos para obtener su reporte especial y DVD GRATIS
201-330-7575 ■ 415 39th Street, Union City, NJ 07087
www.totalcarerehab.com




CareCredit Patient Payment Plans
obtenga una línea de crédito instantánea, sin intereses y para pagar en cómodas cuotas.

♦Obtenga un Par de Gafas con Lentes Progresivos. Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo \$149⁰⁰
* Aplican restricciones.....

♦Lentes y Marcos Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo \$65⁰⁰
* Aplican restricciones.....

♦Especial a Cuba Lentes y Marcos Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo \$59⁰⁰
* Aplican restricciones.....

Horario:
Lunes 10 AM a 5 PM Martes a Jueves 10 AM a 6PM Viernes 10 AM a 7PM Sabado 11 AM a 5PM Domingo Cerrado

201-974-2600 5202 Bergenline Ave.,
FAX: 201-974-2999 West New York, NJ 07093
www.internationaloptical.net

Acceptamos la mayoría de seguros médicos y CareCredit Patient Payment Plan.



TUES. MAY 14

VOTE COLUMN

LARRY

for **MAYOR**

LARRY WAINSTEIN 1A

DIANA ORTIZ 2A

FRANKLIN FABRE 3A

ALCIDES SIRI 4A

JUAN ALMANZAR 5A

Larry Wainstein desafía la maquinaria de Nicolas Sacco



El Cambio Online: Porque motivo decidió correr como candidato en North Bergen?

Larry Wainstein: Yo amo el pueblo de North Bergen. Quiero hacer un gran cambio en nb incluyendo a los niños, ancianos propietarios y residentes; el pueblo le pertenece a la gente. Necesitamos tener un gobierno honesto transparente y queremos proveerle los servicios necesario para vivir dignamente en esta ciudad.

El Cambio Online: Te estas presentando contra una maquinaria muy antigua y con muchas acusaciones de corrupción. Cuales son sus herramientas para luchar contra esta maquinaria política?

Larry Wainstein: El Alcalde Sacco



tiene el dinero, tiene muchas donaciones por los intereses de la corrupción para su campaña, pero nosotros tenemos a la gente al pueblo que es honesto. Es tiempo de detener una corrupción de mas de treinta años que es lo que lleva el equipo de Sacco en esta ciudad. Es el tiempo de la gente y por esos estoy seguro de una victoria el próximo 14 de mayo.

El Cambio Online: La gente de North Bergen le tiene miedo a esta maquinaria, están intimidados. Como usted convence a la gente para que pierdan el miedo y voten por usted y su equipo?

Larry Wainstein: Nosotros no le tenemos miedo y si es verdad que este gobierno de Sacco a tratado de intimidar a la gente, pero la gente honesta a va a salir a votar por mi en Mayo 14 venciendo el miedo. Recientemente ganamos ante las cortes una demanda donde no podíamos entrar a los edificios de los envejecientes porque la maquinaria nos intimidaba con la policía. Ganamos la demanda el juez nos dio la razón de que podíamos hacer campaña en todos los edificios porque estos edificios de vivienda no le pertenecen a Sacco le pertenecen al pueblo. Cuando yo veo estas personas de la tercera edad en los edificios de Housing los veo como mis padres y yo voy a estar allí para defenderlos, protegerlos y ayudarlos con mejores servicios de ayuda en médicos y medicina y para que tengan una mejor vida y no como la administración de Sacco que solo los utilizan para amarrar su voto.

El Cambio Online: En los ultimo días se ha levantado una controversia sobre la construcción de una planta de energía en North. Cual es su posición frente a esta planta de energía?

Larry Wainstein: Es una situación muy triste para el pueblo de North Bergen. Este proyecto es para construir una de las plantas de energía mas grande de los Estados Unidos y no va a ser para proveer energía a Nueva Jersey sino a Nueva York, pero va a producir 4 millones de toneladas de contaminación, mas de 49 alcaldes locales se han opuesto a esta construcción y al único que le intereso fue a Nicolás Sacco desconociendo el daño y las enfermedades que le va a causar a la gente de North Bergen. Esta planta va a estar en la 94 con Tonnele Ave a menos de una milla de la nueva escuela que el mismo Sacco esta proponiendo construir. Esta planta va a producir problemas respiratorios, problemas de memoria y cáncer para nuestra comunidad. La gente no quiere esta planta de energía y yo tengo el compromiso de detener la construcción de esta planta de energía dañina para nuestra comunidad.

El Cambio Online: El sistema de educación en North Bergen esta envuelto en varios casos de corrupción. Como piensa usted luchar contra este flagelo social y que piensa de las escuelas de North Bergen?

Larry Wainstein: Nosotros tenemos muchos maestros que son verdaderamente profesionales en la educación y la enseñanza, pero el alcalde Sacco esta forzando a estos maestros a hacer política a su favor con intimidaciones y amenazas. Una de las cosas que yo pienso hacer es dejar a los maestros que cumplan su labor a favor de la educación que hagan lo que ellos quieren hacer que es enseñar y no comprometerlos en las contiendas políticas electorales. Lógicamente vamos a incentivar la tecnología, vamos a construir mas escuelas y darles mas herramientas para que nuestros niños estudien y sean profesionales para el progreso de sus familias y de North Bergen.

El Cambio Online: El 85% de la

población de North Bergen es hispana y usted se presenta como un candidato hispano con un equipo hispano. Háblanos de su equipo de la Columna A.

Larry Wainstein: Estoy muy orgulloso de mis raíces hispanas y estoy muy contento que vamos a tener el primer alcalde hispano en North Bergen. Tengo un gran equipo conmigo que estamos corriendo en estas elecciones que tienen el mismo pensamiento y el mismo objetivo para lograr que la ciudad de North Bergen tenga un cambio para mejorar y ayudar a nuestro pueblo. Esta Dayana Ortiz una mujer muy trabajadora y comprometida con la comunidad. Alcides Siri un comerciante que ama a su pueblo, ha vivido muchos años en el pueblo y quiere un gran cambio en esta ciudad para el pueblo. Tenemos a Juan Almanza un dominicano con una gran preparación profesional. Experto en sociología con grandes proyecto para ayudar a las personas de la tercera edad. Franklin Fabre de profesión contador con su familia radicada en esta ciudad con niños que van a la escuela, un gran trabajador. Con todos ellos he conformado la Columna A que le traerá el cambio a la ciudad de North Bergen.

El Cambio Online: Porque el pueblo de North Bergen debe votar por la Columna A para que usted sea el próximo alcalde de North Bergen?

Larry Wainstein: Porque vamos hacer grandes cambio en la ciudad, vamos a construir nuevas escuelas, vamos a rebajar los taxes. No vamos a permitir mas que amigos de Sacco constructores de mas de diez edificios nuevos se les haya perdonado por treinta años el pago de impuestos. Es un crimen que miles de personas no paguen taxes, eso es lo que hizo Sacco y nosotros tenemos que investigar y arreglar. Por favor vote por mi y por la columna A. Es nuestro pueblo y nuestro tiempo.



Roque condena y solicita investigación a Rodríguez

Alcalde Roque condena y solicita investigación sobre el comisionado Rodríguez

Rodríguez está usando ilegalmente a la policía y a otros funcionarios del pueblo para acosar a los residentes y simpatizantes

El alcalde Félix E. Roque condenó y solicitó una investigación por el uso y abuso por parte del comisionado Gabriel Rodríguez sobre el departamento de policía y otros funcionarios de la ciudad para que hostiguen a residentes y simpatizantes de la campaña por la Columna E. Se dio a conocer que Dante Joa fue arrestado por la policía mientras ejercía su derecho constitucional de libertad de expresión a lo que Roque declaró, "este es solo otro ejemplo de como el comisionado Rodríguez está utilizando a la policía y a otros trabajadores municipales para intimidar y atacar a nuestros partidarios, como ciudadano cubano-estadounidense, estas tácticas son particularmente perturbadoras para mí y son las mismas tácticas que usaron Fidel Castro y actualmente Nicolás Maduro"

El alcalde publicó un video donde se muestra como tres oficiales de policía fueron enviados para acosar a un partidario que estaba tocando música y distribuyendo material de campaña en una tienda de su propiedad ubicado en la Bergenline. "Claramente esto se hizo bajo la dirección del comisionado Rodríguez, quien está a cargo del departamento de policía" sentenció Roque.

Asimismo, Roque expresó que esta es la segunda vez que la policía es utilizada para reprimir a los ciudadanos de West New York que ejercen su derecho a la libertad de



expresión, tal como lo establece la primera enmienda de la Constitución Nacional de los Estados Unidos. "anteriormente se envió a la policía para impedir que mis partidarios dieran información a los empleados de las escuelas, en ese momento mis simpatizantes fueron amenazados con ser arrestados", manifestó el alcalde. Además, el alcalde

mostró un video de otro empleado de West New York que entró en la tienda de otro comerciante y este lo amenazó e intimidó por apoyar al alcalde. El video muestra al empleado, a quien el Comisionado Rodríguez ha elogiado públicamente al derribar las señales de la ventana del comerciante local. "Este tipo de abuso de poder y opresión política por parte de mi

oponente tiene que parar. Esto es América, no Cuba ni Venezuela", determinó el alcalde. Roque fue más lejos al decir que, como militar retirado, "luché con mis compañeros de servicio contra la tiranía y para proteger nuestra constitución. Hoy le pido al Procurador General que investigue esta conducta indignante", finalizó Félix Roque.



Robert J. Leon M.D.F.A.C.C.
Cardiovascular Diseases

"Es mejor prevenir que tener que lamentar"



Dr. Robert J. Leon M.D., F.A.C.C.

¡Chequee su Corazón!

PROCEDIMIENTO DE CARDIOLOGIA

En el Consultorio

- EKGs
- 24 Hour Holter Monitoring
- Arrhythmia Event Recording
- Echocardiograms
- Carotid Duplex Imaging
- Peripheral Vascular Imaging

En el Hospital

- Treadmill Stress Testing
- Stress Echocardiography
- Transesophageal Echocardiography
- Myocardial Perfusion Imaging
- Ultrafast CT Scanning
- CT Angiography
- Cardiac Catheterization/PTCA
- Cardiac Pacemakers
- ICD/Biventricular Pacing

ATIENDE EN LOS HOSPITALES

- Hackensack University Medical Center
- Hoboken University Medical Center

SERVICIOS Y CONSULTAS

- Preventive Cardiology Program
- Cardiac Risk Factor Modification
- Pre-operative Risk Assessment
- Management of Coronary Artery Disease
- Management of Arrhythmia
- Evaluation of Chest Pain
- Management of Hypertension
- Management of Hypercholesterolemia / Lipid Disorders

SE RECIBEN TODOS LOS SEGUROS

129 Washington St., Suite 401, Hoboken, NJ 07030
• Tel.: (201) 610-1535 • Fax: (201) 610-1578
Lunes, Martes y Jueves

4518 Bergenline Ave., Union City, NJ 07087
• Tel.: (201) 610-1535 • Fax: (201) 766-8503
Miércoles y Viernes

www.rjleonmd.com

HABLAMOS ESPAÑOL



Julio esta aqui para servirles como siempre!

THE PEOPLE'S PHARMACY SHOPPE

— La Farmacia de la Gente Hispana —



Su perfumería "Cardos Beauty Center" es ahora THE PEOPLES PHARMACY La Farmacia de la Gente sirviendo a nuestra comunidad

- Perfumería, Cosméticos,
- Beauty Supplies
- Productos para el Hogar,
- Servicio a domicilio GRATIS.!

HORARIO:
Lunes a Viernes 9 AM - 8 PM
Sábado 10 AM - 7 PM

PERSONAL BILINGUE
Tel. 201.348.0810

4012 Bergenline Ave., Union City, NJ
Aceptamos la Mayoría de seguros médicos y Medicaid

Sacco es un hipócrita trabajando en contra del pueblo

Los amigos de Christie construirán la planta de energía contaminante en North Bergen

El compañero de carrera de Sacco Gargiulo también es un partidario incondicional de Trump

El alcalde hipócrita, Nicolás Sacco, está de nuevo, diciendo una cosa y haciendo otra. Desesperado por salvar su campaña fallida, Sacco intenta engañar al público invocando el nombre del ex gobernador republicano Christopher Christie. Mientras tanto, Sacco está trabajando mano a mano con el mejor amigo de Christie, Jeffrey Chiesa, para construir una planta de energía contaminante en el norte de Bergen. Chiesa se desempeñó como consejera general de Christie y fue nombrada por Christie para ocupar el escaño en el Senado de los Estados Unidos que quedó vacante cuando falleció Frank Lautenberg. Chiesa se desempeña como asesor legal general de North Bergen Liberty Generating, LLC, la compañía que planea construir una planta de energía tóxica y contaminante en North Bergen.

"Sacco está en eso otra vez, diciéndole al público una cosa y haciendo otra", dijo Larry Wainstein, "Sacco está trabajando al unísono con el mejor amigo de Christie y el aliado político más cercano para llevar una Planta de Energía al Norte de Bergen. Además, el compañero de fórmula de Sacco, Frank Gargiulo, es un republicano de toda la vida y el presidente del Partido Republicano del Norte de Bergen. Gargiulo apoyó a Christie y Kim



Guadagno y él es un partidario activo de Donald Trump".

Frank Gargiulo fue atacado recientemente cuando el periódico Jersey Journal informó que está cobrando más de \$ 300,000 en salario y beneficios por un trabajo que no se presenta en las Escuelas

de Tecnología del Condado de Hudson. Mientras faltaba a su trabajo, Gargiulo está haciendo campaña a tiempo completo para el cargo.

"Sacco y Gargiulo son los niños del cartel por desprecio imprudente del dinero de los contribuyentes". Ahora están actuando

con un desprecio imprudente por la salud, el bienestar y la seguridad del público al trabajar con los amigos de Christie para construir una central eléctrica que arroje 6.4 millones de libras de productos químicos tóxicos en nuestra agua, aire y suelo cada año". Concluyó Wainstein.

A-1 WATER STORE PURIFIED & ALKALINE

DRINKING WATER

Visit us! | Visitenos!



FREE PARKING / PARQUEADERO GRATIS



4901 Broadway • Union City, NJ 07087
WWW.A1WATERSTORE.COM



201.583.1200
201.583.9700



BAYER & BAYER

LAW OFFICE – FIRMA DE ABOGADOS

Si usted a sido lesionado o afectado por la negligencia de otros, las leyes de los Estados Unidos te protege compensándote por los daños y sufrimiento causado por esta negligencia.

La firma de abogados de Bayer & Bayer a ganado la mayoría de casos en:

- Lesiones por Accidente de Auto**
- Lesiones Personales**
- Negligencia Médica**
- Drogas Defectuosas**
- Dispositivos Médicos Defectuosos**
- Sustancias Químicas Tóxicas**
- Casos de Discriminación**

**NOSOTROS
LE COBRAMOS
SOLO SI
GANAMOS!!**

NO DEJE QUE CUALQUIERA LO REPRESENTE.

**Llame para una consulta
AHORA MISMO**

201-293-5665

Financiación de mejoras del estadio Miller no se aprobó

La Junta de Comisionados de West New York recientemente emitió su voto sobre una emisión de bonos por \$ 3,950,000. Aproximadamente \$ 1.7 millones de dólares se habrían destinado a renovar el Miller Stadium. El resto se habría destinado a renovaciones en McEldowney Field y Centennial Field, así como a mejoras en el techo del edificio del DPW. Según el comisionado Cosmo Cirillo, West New York aseguró \$ 1.5 millones en fondos de subsidios de los departamentos del condado y del estado para compensar los costos de renovación del parque. Cirillo dijo que el campo necesitaba reparaciones; fue uno de los muchos residentes que consideraron que no era seguro jugar o practicar en el campo en su condición actual, y señaló que los programas de atletismo de la escuela secundaria de la ciudad han alejado sus actividades del campo. Decenas de residentes asistieron a una reciente reunión de la junta directiva; Todos los residentes que se dirigieron a la junta durante la audiencia sobre la emisión de bonos favorecieron su aprobación. "No entiendo por qué esto tiene problemas para aprobar", el entrenador de fútbol de la escuela secundaria Stefano Calderara dijo a la junta: "Les exhorto esta noche a votar no con una agenda política en mente, sino con los mejores intereses de los niños de la ciudad". del oeste de Nueva York".

Pasar interferencia.

Los comisionados Gabriel Rodríguez, Cosmo Cirillo y Margarita Guzmán votaron a favor de la resolución, y cada uno citó que tomó más de un año obtener los \$ 1.5 millones en subvenciones estatales y del condado para las mejoras. La comisionada Susan Colacurcio se abstuvo de votar, señalando que votar a favor de la emisión de bonos habría sido un conflicto de intereses. Colacurcio es miembro de la junta de educación; hubo un acuerdo de servicios compartidos para el proyecto que involucra a la junta de educación.

El voto decisivo fue dejado al alcalde Félix



Roque, quien también se abstuvo. Con cuatro votos necesarios, esto impidió la aprobación de la emisión de bonos. "El entrenador Bear [El entrenador de fútbol de la escuela secundaria Stefano Calderara] dice 'voto responsable'", dijo Roque. "Eso incluye a los ancianos y los que pagan impuestos. Tengo que tomar una decisión que no sea política, me abstendré. Les diré por qué, dejaré la próxima administración, en mayo o junio, que tomen la decisión. Estaré bien con eso".

'Pateando la lata por el camino'

Rodríguez dijo que el aplazamiento de la votación podría poner en peligro los fondos de la subvención del condado y del estado para el proyecto. Cirillo dijo que la reparación del campo es una necesidad inevitable, y que el hecho de que Roque se abstenga de votar y postergar el proyecto unos años podría agregar millones al costo de la reparación. "¿Quieres hablar de responsabilidad fiscal?" Le preguntó Cirillo a Roque. "Todo lo que estás haciendo es

patear la lata por el camino y hacerla más costosa". Estás poniendo en peligro toda la financiación de la subvención. Querían que votáramos sobre esto el mes pasado, estamos en un calendario ". "Estamos corriendo el riesgo aún más de perder esta subvención otorgada por el estado", agregó Rodríguez. "Nos dieron una cortesía y la extendieron hasta este mes, ahora no sabemos si tendremos estos fondos para nosotros". "Dijiste que no era político, pero empujaste la lata a quien quiera que sea el próximo alcalde". - Ricky Solaris

Observaciones finales

A lo largo de la parte de los comentarios públicos abiertos de la reunión, los residentes expresaron unilateralmente su decepción por la decisión de Roque de abstenerse de votar. Ricky Solaris, un residente de West New York, dijo: "Es muy importante que hagamos algo al respecto. Tenemos un exceso de agua. A menos que hagas algo al respecto, alguien saldrá lastimado. Usted dijo que no era político, pero empujó la lata a quien quiera que sea el próximo alcalde. Lo elegimos para esta junta para que nos represente y tome decisiones". El residente John Smith dijo: "Algunos de estos niños se están lastimando en Miller Field, se les están torciendo los tobillos. El campo es atroz, y esta es una mala elección que estás haciendo". Varios residentes compararon el Miller Stadium con otros campos municipales en el condado de Hudson, y dijeron que West New York era el único municipio del condado de Hudson que no tenía un campo público con césped artificial. La comisionada Guzmán, quien participó en la redacción del plan, dijo: "Estoy muy decepcionada con el voto del alcalde Roque y su negativa a hacer lo correcto para nuestros niños". Ella atribuyó un "rencor político" a la negativa del alcalde a firmar en la emisión de bonos.

ACE CITY PAINT

SERVICIOS

- Tarjeta de Crédito ACE
- Club de Ferretería Auxiliar
- Cortes de Madera a la orden
- Se hacen llaves
- Recomendación de contratistas
- Emparejado de Pinturas - Computarizado
- Entrega Gratis
- Servicios de ordenes especiales
- Reparaciones de Cristales
- Rentas Equipos Limpieza de Alfombras



130 Washington St. - Hoboken, NJ

Lunes a Viernes de 8:15am a 6:45pm - Sábados de 9am a 6pm

201-659-0061

Tutoring for all Subjects
Tutoria - todas la asignaturas
Desde Pre K / High School / College
Language Arts / Reading and Writing
Science / Social Studies
Math -(Singapore Method)
Social Studies

CEBI



Todas nuestras clases son Bilingue (Eng/Spa)
Todos nuestros horario son flexibles
Localidad conveniente
Transportacion accescible

A World of Opportunities

Clases de
Ingles (privadas o semi privada)
Computacion (basico / avanzado) Excel / Word/
Power Point / INTERNET / REDES SOCIALES
Facebook / Twitter / Instagram

GED (Eng / Spa)

Quickbook (contabilidad)
(TAXES)

Nuevos Programas—Amadeus—Para Agencia de Viaje
Hoteleria y Turismo

CLASES DE CIUDADANIA

5810 Bergenline Ave 2nd floor # 3

West NY NJ 07093

201 766 2116

cebicentroeducacionbi@gmail.com

*Matricula
Y
Evaluacion
Gratis*

**2 semanas
GRATIS**

CLÍNICA
DEL DOLOR



DR. ROQUE
PAIN
RELIEF CENTER
¡VIVIR SIN DOLOR!

543 45th Street, Union City, NJ 07087 Phone: (201) 766-6469 Fax: (201) 662-7195
1(877) SIN DOLOR 1(877) 7463656 www.drroque.net



**DOCTOR
FELIX ROQUE, MD**

*FELIZ DIA DE
LAS MADRES*

**Cuando eres una madre, nunca estas
sola en tus pensamientos.**

**Una madre siempre piensa dos veces,
una por sí misma y otra por su niño.**

543 45 Street, Union City, NJ Telefono: 201-766-6469

PUBLICIDAD POLITICA PAGADA POR FORWARD WITH ROQUE 2019

ESTOS CANDIDATOS SE POSTULAN PARA EL CARGO PORQUE NECESITAN OTRO TRABAJO...

GABRIEL RODRÍGUEZ
Buscando más dinero

NUEVOS COMIENZOS, TRABAJOS POLÍTICOS ACTUALES FINANCIADOS POR SUS IMPUESTOS

	GABRIEL RODRÍGUEZ WNY Junta de Educación	\$125,834
	COSMO CIRILO Municipio de Guttenberg	\$142,500
	MARGARITA GUZMAN Escuela de Tecnología del Condado de Hudson	\$93,508
	YOLEISY YANEZ WNY Junta de Educación	\$117,791
	VICTOR BARRERA Municipio de Weehawken	\$80,004

SALARY + BENEFITS
¡AHORA QUIEREN MÁS DE TU DINERO!

FÉLIX ROQUE

¡SE ESTÁ POSTULANDO PARA SU REELECCIÓN DE ALCALDE PORQUE ÉL HA TRABAJADO DURO EN EL PROGRESO DE WNY Y QUIERE SEGUIR TRABAJANDO PARA TI!

Como alcalde durante los últimos 8 años, Félix Roque ha trabajado para reducir y estabilizar los impuestos, mejorar la calidad de vida de los residentes de West New York, garantizar que nuestros niños tengan parques para jugar y que nuestros adultos de la tercera edad puedan vivir tranquilos en nuestra ciudad.

EL ALCALDE ROQUE CONTINUARÁ TRABAJANDO Y LUCHANDO POR TODOS LOS RESIDENTES DE WEST NEW YORK.

¡NO SOLO A LOS RESIDENTES CONECTADOS POLÍTICAMENTE!

ADELANTE CON ROQUE 2019
TRABAJANDO | LIDERANDO | CUMPLIENDO
ROQUE COLACURCIO FERNÁNDEZ ACOSTA LUNA

PAID FOR BY FORWARD WITH ROQUE 2019 - 5711 JEFFERSON AVE SUITE 306, WEST NEW YORK, NJ 07093

MAYO 14
VOTA TODOS
★ LOS 5
COLUMNA

E

Felix Roque quiere seguir siendo alcalde de WNY



El Cambio Online: Porque decidió nuevamente correr para continuar siendo el alcalde de West New York?

Alcalde Felix Roque: Es fácil para mí responder que quiero continuar con el progreso de West New York. Hace ocho años atrás yo no estaba en la política, yo estaba en el Ejército de los Estados Unidos y aquí en el pueblo habían subido exorbitantemente los impuestos y para esa época el alcalde que estaba le echaba la culpa al alcalde anterior que era Albio Sires actual congresista y este a su vez le echaba la culpa a Sal Vega. Yo viendo esto y queriendo ayudar al pueblo me presente como un candidato contra las maquinarias políticas, gane las elecciones y establecí el impuesto hasta el día de hoy. Yo quiero seguir manteniendo los impuestos, no es posible que se le suba los impuestos al pueblo mientras yo siga siendo alcalde. Por eso digo promesas hechas promesas cumplidas porque yo acabe mucha corrupción que existía con empleos de botella o sea aquellos empleos que no existen sino que solamente se presentan a cobrar el sueldo y es esto lo que quiere mis opositores de la columna A continuar haciendo, robando al pueblo para darle empleos de botella a sus amigos y subirle los impuestos a los residentes para enriquecerse ellos. Otro asunto es esa época era el aumento de los índices de criminalidad porque el anterior alcalde lo único que hacía era botar policías, en cambio yo llegue a aumentar el número de oficiales de policía y he nombrado 32 policías mas durante mi gobierno. Además durante estos ocho años de gobierno, el 80% de las calles y avenidas están reipamentadas y limpias y eso queremos seguir manteniendo a la ciudad de West New York en progreso.

El Cambio Online: En los últimos días se ha presentado una controversia por la colocación de cámaras de videos en las calles. Cual es su propuesta sobre este

tema?

Alcalde Felix Roque: Durante los ocho años de mi gobierno había sido el comisionado en jefe del departamento de policía y por eso logre bajar los índices de criminalidad en la ciudad con planes y proyectos que desarrollamos en conjunto con los policías y la comunidad. Pero la oposición en una jugada política devastadora para el pueblo me relegó de este departamento de seguridad, dándosele al comisionado Gabriel Rodríguez actual candidato oponente y este señor acabo con los proyectos de seguridad y volvieron a subir los índices de criminalidad. Yo presente un proyecto de colocar cámaras de seguridad a lo largo de la ciudad para ayudar a combatir el crimen, pero mis oponentes (Rodríguez, Cirilo y Guzman) negaron la propuesta y según palabras del mismo señor Rodríguez dice que la ciudad no necesita cámaras de seguridad que eso no combate el crimen. Es una posición absurda y perjudicial para la ciudad.

El Cambio Online: Usted hace ocho años gano la primera elección contra la maquinaria política, pero hace cuatro años usted se volvió a aliar con la maquinaria para ser reelegido y ahora vuelve a desafilarse de esa maquinaria, porque lo hizo?

Alcalde Felix Roque: La razón es sencilla, la maquinaria controla al condado de Hudson y ellos no nos tenían en cuenta para la distribución del presupuesto a pesar que los habitantes de West New York pagan un impuesto para el condado de Hudson. Osea ellos nos ignoraron hasta el punto de no arreglar ni limpiar las avenidas Boulevard East y Kennedy que les pertenece, nos estaban bloqueando y eso unido a mi criterio de que se debe hacer la paz para el progreso, por eso me uní a la maquinaria hace cuatro años. Yo para proteger a la ciudad de West New York

hice un trato con el senador Sacco jefe de esa maquinaria y acepte un comisionado que es el señor Cirillo, además hice un trato con el congresista Sires jefe de la otra maquinaria y recibí el comisionado Rodríguez, comenzamos a trabajar bien a favor del pueblo, pero luego ellos me traicionaron y junto a la mayor traicionera la comisionada Guzman hoy están en la oposición únicamente alentados por controlar el presupuesto de la ciudad para sus intereses. En cambio yo no necesito ningún dinero de la alcaldía ni robara nada porque gracias a dios soy un hombre bendecido porque tengo mi retiro del ejército de los Estados Unidos y mi trabajo como medico. Yo no necesito los dineros públicos al contrario mis oponentes son los que quieren seguir desangrando el presupuesto de la ciudad con altos salarios para ellos y para todos sus familiares que se encuentran trabajando en diferentes puestos públicos.

El Cambio Online: Usted comenzó su segunda alcaldía unido a maquinaria y hoy ellos no siguieron con usted y por eso usted los trata de traicioneros, porque los califica así?

Alcalde Felix Roque: Sencillo el acuerdo inicial fue con el senador estatal Nicolas Sacco y con el congresista Sires y así lo hicimos, pero después el año pasado para las elecciones del partido en el condado de Hudson ellos querían seguir manejando el condado y yo decidí apoyar al alcalde de Union City, Brian Stack y así lo hicimos, ellos en otras jugadas ganaron el control del condado y decidieron atacarme a mi como lo hace actualmente el congresista Sires que hace ocho años hablaba bien de mi y ahora me ataca. Que culpa tengo yo que los residentes de West New York culpabilice al señor Sires y a Sal Vega por la subida de impuestos en la ciudad y que yo los haya logrado bajar y estabilizar teniendo un presupuesto mas sano para la ciudad. Por eso son unos traicioneros y

también la comisionada Margarita Guzman una total desconocida en la comunidad yo le di la oportunidad de estar en mi equipo y luego en la forma mas ruin me traiciono y se vendió por unos puestos para sus familiares por eso es una traicionera. Ahora el condado de Hudson me persigue hasta el punto de ser amenazantes y decir que el día de las elecciones van a mandar mas de 400 personas a atacarnos a quien la ciudad de West New York es una falta de respeto eso porque son los residentes de WNY quienes deciden y no presionados por otras personas de afuera también es una falta de respeto la del congresista Albio Sires quien dice que es el quien coloca al nuevo alcalde de WNY, eso se llama dictadura.

El Cambio Online: Usted ha conformado un nuevo equipo de trabajo que conforman la columna E, podria hablarnos de ese nuevo equipo?

Alcalde Felix Roque: Orgulloso de este nuevo equipo de trabajo con gente honesta y capaz de continuar con el progreso de WNY ellos son en primer lugar la comisiona Susan Colacurcio, maestra por mas de 40 años y una mujer solidaria y desprendida de cualquier interés económico trabaja con las comunidades religiosas a favor de los pobres. La señora Ana Luna una gran mujer dominicana y trabajadora, actualmente esta dedicada a ayudar a las personas en especial a los inquilinos con el tema de rentas de vivienda. Ahora cuento con otra mujer Mayte Fernandez una maestra y gran mujer dedicada a ayudar y proteger a la niñez. Es la primera vez que se conforma un equipo con mayoría de mujeres, eso porque quiero y creo en las capacidades de las mujeres y las estoy empoderando en una comunidad que debe darle esa oportunidad a las mujeres. Y completa el equipo el señor Richi Acosta que viene de una familia de mas de 50 años de West New York, o sea se conoce esta ciudad de cabo a rabo y siempre ha trabajado en bien de todas las comunidades. Todo mi equipo son personas de la comunidad, no son políticos, no son corruptos y viven de su mínimo salario, en cambio el equipo oponente esta conformado por políticos corruptos que solo les interesa el presupuesto del pueblo para sus familiares y amigos.

El Cambio Online: Por ultimo alcalde, porque el pueblo de West New York debe votar por la columna E y reelegirlo a usted como alcalde?

Alcalde Felix Roque: El pueblo de WNY debe acordarse de que yo he cumplido con todo lo prometido hace 8 años como dicen en el ejército "Mision Cumplida" y quiero seguir cumpliendo con lo prometido. No se dejen engañar por las falsas promesas de mis oponentes ellos utilizan regalos y donaciones dos días antes de las elecciones, no se dejen engañar, esos pavos y comidas que están regalando son del mismo presupuesto de la alcaldía que ellos lo están utilizando para hacer política. Ahora también es la oportunidad de castigar a los traidores, no se puede perdonar a un traicionero porque te vuelve a traicionar. Por eso el pueblo de West New York saldrá en Mayo 14 a votar por la columna E.

Nuevos comienzos, alternativa política para WNY



El Cambio Online: Porque motivo usted decidió correr como candidato a alcalde de West New York?

Gabriel Rodríguez: Bueno la verdad es que llevo cuatro años como comisionado y muchos años trabajando con la comunidad en WNY y conozco las necesidades del pueblo y veo que falta un liderazgo nuevo para conducir esta ciudad. Conformamos un equipo de mucha experiencia y mucha honestidad que solo queremos lo mejor para WNY, por eso creamos nuestro movimiento "Nuevos Comienzos", es eso precisamente lo que queremos un nuevo comienzo para WNY. También les quiero decir que yo nací aquí en West New York, aquí vive toda mi familia y aquí estoy trabajando, por eso ahora les quiero servir como su alcalde.

El Cambio Online: Usted hace cuatro años fue elegido en el mismo equipo del alcalde Roque. Porque usted no continuó ahora con ese equipo del Dr Roque?

Gabriel Rodríguez: Yo creo que la pregunta debe ser porque el alcalde Roque no quiso ser verdaderamente un alcalde para esta ciudad, él nunca está disponible, siempre está ocupado en su práctica médica que es su negocio particular y al ver que él no servía como alcalde decidimos organizar un movimiento político independiente para lograr retomar la administración de WNY que está abandonada por la ausencia sistemática del alcalde Roque.

El Cambio Online: El alcalde Roque los acusa a ustedes incluyendo al comisionado Cirilo y Guzman de ser unos traidores. Que opina usted de ese calificativo?

Gabriel Rodríguez: Yo creo que esa es una situación del alcalde Roque porque él no hizo su trabajo, nunca responde a la

comunidad y como no estaba haciendo su trabajo y al contrario empezó a tomar decisiones personales para la ciudad sin consultarnos a los otros comisionados, entonces nosotros decidimos trabajar como un equipo y eso alteró la personalidad de Roque quien prefiere llamarnos traidores antes que conciliar y trabajar conjuntamente para el pueblo de WNY. Le fue más fácil mentirle a la comunidad diciendo que somos traidores que trabajar para la comunidad. No puede haber traición cuando la mayoría de los comisionados estamos de acuerdo para trabajar con la comunidad. Entonces que es mejor por no ser traidores seguir siendo ciegos ante la mala administración de Roque.

El Cambio Online: En los últimos días usted ha recorrido el pueblo y hablado con su gente. Que necesidades tiene el pueblo de WNY que usted se las pueda solucionar como alcalde?

Gabriel Rodríguez: Efectivamente hemos recorrido centímetro a centímetro esta ciudad hemos hablado con la gente y la verdad es que la comunidad necesita más parqueos, más limpieza en las calles y más policía de a pie en las calles. Por supuesto que nuestro equipo había detectado estas mismas necesidades y estamos presentado proyectos claros y creíbles para ayudar a solucionar estos problemas.

El Cambio Online: El pueblo de West New York quiere saber que experiencia y capacitación tiene usted para ser alcalde de WNY?

Gabriel Rodríguez: Yo siempre me he dedicado a la política y al trabajo comunitario mi inicio fue trabajando para el exgobernador McGreave y para el exgobernador Corzine. Fui el director de la campaña latina para el senador Menéndez

cuando corrió por primera vez para senador. Luego Albio Sires me dio la oportunidad de trabajar en su equipo cuando fue vocero de la asamblea estatal y cuando se hizo congresista seguí conformando su equipo dirigiendo su oficina aquí en West New York. Yo creo que tengo una gran experiencia en la comunidad y la política, conozco el gobierno estatal y local y eso me califica apto para ser un buen alcalde para ustedes.

El Cambio Online: Sus oponentes dicen que usted es el candidato de la maquinaria política de Sacco y Sires. Que dice usted al respecto?

Gabriel Rodríguez: Bueno esa es la opinión de esas personas que quisieran tener el apoyo de estos dos líderes políticos en el estado de Nueva Jersey que tienen muchos años de experiencia y trabajo comunitario. Son dos líderes muy fuertes lo cual me siento orgulloso de su apoyo. La verdad es que Roque está envidioso de que no tiene el respaldo ni la confianza de estos dos líderes políticos y por eso habla de maquinaria y cosas negativas, pero si él tuviera el respaldo de estos dos líderes no diría nada.

El Cambio Online: Bueno pero no es un secreto que usted es el pupilo del congresista Albio Sires. Como usted presenta a la comunidad este respaldo?

Gabriel Rodríguez: Estoy supremamente orgulloso de tener el respaldo del congresista Albio Sires, siempre estoy orgulloso de trabajar con él porque es un líder que siempre se ha preocupado por el pueblo de West New York, no solo como congresista, sino como asambleísta y alcalde de esta ciudad, me atrevería a decir que es el mejor alcalde que ha tenido WNY. Por lo tanto su respaldo me enorgullece.

El Cambio Online: Que proyectos sociales y comunitarios usted le presenta al pueblo de WNY para que voten por usted?

Gabriel Rodríguez: Como comisionado de seguridad ya comencé un proyecto de tener más policías en la calle, ya todo el pueblo se ha dado cuenta que la seguridad está muy bien mientras más policías tengamos vigilando nuestras calles. Ahora quiero seguir con este programa para ayudar a la seguridad del pueblo. Otro proyecto es ayudar a solucionar el problema de los parqueos y para eso vamos a construir más garajes de parqueo con más niveles que le puedan dar más espacios para que la gente parque su carro, ya las calles están saturadas de parqueo y debemos ver es construir edificios de muchos niveles para parqueo.

El Cambio Online: Nos podría hablar de los otros candidatos a comisionados que conforma su equipo de la columna A?

Gabriel Rodríguez: Nosotros en el equipo "Nuevos Comienzos" tenemos unas personas con una gran experiencia en el trabajo comunitario. Debo destacar que me acompañan otros dos comisionados que han trabajado conmigo en los últimos cuatro años y son Cosmo Cirilo y Margarita Guzman que tiene una excelente preparación y una gran experiencia en el manejo de los asuntos públicos locales. También tenemos a Victor Barrera que tiene un amplio trabajo con los envejecidos y hasta su propio negocio de ayuda a los ancianos como es "Casa Manito Adult Care". Y la señora Yanez que tiene una gran experiencia con su trabajo con los niños discapacitados que la hace una experta en temas de educación.

El Cambio Online: Desafortunadamente uno de los principales problemas de la política local es la corrupción. Como va usted a combatir este flagelo que le hace tanto daño a las finanzas de la ciudad?

Gabriel Rodríguez: Nosotros no nos sentimos cómodos con las personas que rodean al alcalde Roque y por eso hemos denunciado esta situación por los crímenes o corrupción que tiene este equipo de Roque. Precisamente es esto lo que queremos quitarle a la comunidad la idea de que el gobierno de West New York tiene corrupción y por eso mismo en nuestro equipo no hay una sola persona que tenga antecedentes con la justicia.

El Cambio Online: Por último, invite a la comunidad de West New York para que voten por usted este próximo 14 de mayo.

Gabriel Rodríguez: Yo les quiero decir que a estas alturas de la campaña ya estamos muy entusiasmados con este triunfo y por eso seguimos tocando puertas y visitándolos en sus casas. Yo sé que ya pueden estar cansados, pero nosotros no estamos cansados con ustedes escuchándolos y ayudándolos a resolver los problemas de la ciudad. Todos nosotros estamos disponibles para ayudarlos a ustedes a alcanzar esa calidad de vida que los residentes de la ciudad de WNY se lo merece. Queremos y pedimos a todos ustedes que el próximo 14 de mayo voten por la columna A para un nuevo comienzo para West New York.

SUPER TAXI & CHAMPION TAXI

(201) 865-0017 • (201) 865-1700

**24
Hours
Service**

Taxi Service • Tri State Area
 Airport Shuttle
 Charter Service
 Casinos
 Schools
 Hospitals

**Especial
Rates
Available**



CHAMPION TAXI
 300 PLANK ROAD
 UNION CITY NJ 07087
(201) 865-1700 • (201) 865-5377

SUPER TAXI
 320 61ST. STREET
 WEST NEW YORK, NJ 07093
(201) 865-0017 • (877) 865-2200

La Reggia
 RESTAURANTE
 Authentic Italian Cuisine!

RESTAURANTE
!! Celebra con nosotros el día de las madres !!
El 12 de Mayo Feliz Dia de la Madre
Reservalo Ya!!!!

Abierto los 7 días de la semana

La Reggia
 Authentic Italian Cuisine!

• Mother's Day Lavish Buffet •
 Seating's - 1pm, 2pm, 3:30pm, 4:30pm and 6pm

Elaborate Display Table of Italian Antipasti

Fresh Cut Seasonal Fruits & Berries,
 Fresh Vegetables, Grilled & Brushed with Extra Virgin Olive Oil,
 A Crisp Vegetable Crudité Made Up of Fine Seasonal Vegetables,
 Antipasto to Include Our Fresh Daily Roasted Sweet Red Peppers,
 Homemade Mozzarella & Plum Sliced Tomatoes,
 Artichoke Hearts in Vinaigrette, Marinated Mushrooms & Cannellini Beans
 Seasonal Greens & Black Olives, Nova Scotia Smoked Salmon with Garnish,
 Assorted Imported Meats to Include Bresaola, Sopressata, Mortadella & Prosciutto.

La Reggia's Formaggi Display A Beautiful Display of Whole Cheeses to Include Asiago, Provolone, Parmigiano, Gorgonzola & Pepato Siciliano. Accompanied by Assorted Breads, Pizza Chiena, Homemade Focaccia & Assorted Crackers.

Salad Caesar & Baby Greens	Pasta Stations Ravioli Fresh Tomato Pesto-Vodka Sauce	Carving Stations Steam Ship & Virginia Ham
Chafing Dishes Stuffed Mushroom Luganica Sausage w/Broccoli Rabe Roast Veal in a Madeira Sauce Fried Calamari String Beans	Chafing Dishes Chicken Finger & Fries Upon Request for Children 2-12	Chafing Dishes Breast of Chicken Marsala Italian Meatballs Eggplant Rollatini Mashed Potatoes

Dessert Display:
 Assortment of Cakes, Mousses, Cookies, Fresh Fruit Display & Ice Cream Station

Soda Coffee & Tea
 Adults: \$16.95 | 13 and older | Children: \$24.95 (2 - 12 years)
 Plus Tax & Service
 Children Under Two: Complimentary | Private Parties also Available

La Reggia Restaurant
 Located at Meadowlands Plaza Hotel | 40 Wood Ave Secaucus, NJ 07094
FOR RESERVATION: Tel: 201-422-0200 | Fax: 201-422-0645
 facebook.com/lareggias • info@lareggias.com • www.lareggias.com



El Carretero

Restaurantes y Panaderías

Venga y pruebe la Comida Típica Colombiana e Internacional mas deliciosa de la ciudad!



- Calentado con Carne ● Huevos Pericos ● Arepa con Todo ● Arroz con Pollo ● Sancochos ● Sandwiches ● Pechuga a la Milanesa
- Arepa con Queso ● Empanadas ● Pupusas ● Antojitos ● Pan Fresco ● Pandequeso ● Jugos Naturales



Feliz Día Madre!

Esposas y Madres hay en todo el firmamento, pero nosotros tenemos la mas hermosa de todas las estrellas.



3500 Bergenline Ave, UNION CITY, NJ

Tel. (201) 863-6681



LA CASA DE LA LICENCIA INTERNACIONAL



LEGALICE Y PONGA EL CARRO A SU NOMBRE Y SAQUELE PLACAS DE FLORIDA LLAME A CB INSURANCE OFFICE
305-332-5999

Necesitamos cocineros y lava platos

con 2 años de experiencia
Cocina Italiana
buen salario
La Reggia restaurante
Secaucus
201-422-0200
hablar con Enzo

PSYCHICS READER & ADVISOR

WILL ADVISE YOU ON LOVE, MARRIAGE & BUSINESS
ALL READINGS ARE PRIVATE & CONFIDENTIAL,
PALM AND TAROT CARD READINGS, SPIRITUAL GUIDANCE
347-647-1711
201-737-6474
FROM 11 AM TO 9:00 PM



\$20 dólares de descuento
En la consulta o visita inicial
con la presentación de este cupón

199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660

SERVICIOS:
•Cirugía Dental •Endoscopia
•Cirugía Ortopédica •Láser terapia
•Ultrasonido • Acupuntura
•Radiografías Digitales

Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00
Sábados 9:00 AM a 5:00 PM
rpah199@gmail.com

Teléfonos:
201-814-0095
201-814-1377

PREGUNTE POR NUESTROS PLANES DE SALUD

OWNER OPERATORS WITH CDL LICENSE

FAIR PAID EXPERIENCED,
GOOD DRIVING RECORD
TO WORK ON TERMINAL PICKUPS AND DELIVERIES
908-422-7656

Royal Prestige

Tu camino al éxito
Oportunidad de trabajo
Si tienes deseos de superación un poco de experiencia
En ventas tengo la oportunidad
Que estas buscando
201-362-5079

UNION CITY

3701 Bergenline Ave.
Looking for masseuse
With license
Please contact
201-974-8899
201-518-6969

OPERADORES

FABRICA DE ALIMENTOS
SOLICITA OPERADORES Y/O EMPLEADOS DE PRODUCCION
NO NECESITA HABLAR INGLES
APLICAR EN RICO FOODS
527 E. 18TH ST
PATERSON, NJ 07514

LA COMPAÑIA DE PERU FOOD
Necesita Secretaria bilingüe
Y ayudante de Warehouse para picar ordenes
201-941-3488
315 Fairview Ave Unit #1
Fairview NJ 07022
de 9:00am-5:00pm

Se Solicitan Empleados
Para Trabajar Landscape
Con experiencia
Debe tener licencia de conducir valida
Se requiere Hablar Algo de ingles
201-694-4797

RIVERA MAYA MEXICAN RESTAURANT
Necesito Busboy Meseros/as Y Lavaplatos
Trabajo Inmediato
Buen Salario
Aplicar: 252 East Fort Lee Road, Bogota, NJ 07603 o llame
201-996-1380

TIENDA PARA ALQUILAR

162 PASSAIC ST. PASSAIC, NJ
900 S / F - \$ 1,200.00 por mes
Disponible inmediatamente
ESPAÑOL- LLAMAR JAY 862-262-2991
INGLES- LLAMAR TONI 201-569-4129

Limpias Espirituales



917 Broadway Newark, NJ
973.573.3357

JANITOR

To clean floors, production lines, sanitize & general cleaning.
\$10/hour.
Must be able to lift 50 lbs. & work 6 days a week.
Call
973-467-5399

New Jersey

1 bed with heat \$825.00
Credit check and reference required,
Back round check also.
Central Ave. Bodega for rent or sale
Please call
201-702-9882

PAREJA 65 BUSCA HOMBRE

MAYOR DE 50 AÑOS SALUDABLE,
SIN COMPROMISO, ALEGRE, CULTO Y DISCRETO
Y QUE ESTE BIEN DE TODO DISPUESTO A COMPARTIR COMO AMIGO
Y SI ES POSIBLE FOTO DE CUERPO COMPLETO
201- 681-4499

SE NECESITA AYUDANTE DE COCINA

con experiencia lavaplatos, tiempo completo para restaurante en el área del Ironbound
973-432-6022

AUTO BODY MEN

For a very busy workshop.
Must have exp, Own tool and pref.
Speak English. \$\$\$\$.
Para un taller muy ocupado.
Debe tener exp Herramienta propia y pref.
Habla Inglés.
908-561-3354
(Matt)

OPORTUNIDAD DE EMPLEO !!!
TELEMARKETING
Si tienes talento para las ventas por telemarketing a través del telefono y el computador
Es tu oportunidad!!!!
Salario basico mas comisiones y bonos
Crecimiento personal !!!
Llame ya!!! Para una entrevista
201-902-0811 Ex. 10

COSTUMER SERVICE

Distribuidora de Alimentos solicita
 Vendedor o vendedora con
 Experiencia
 Para posición de costumers,
 Responsabilidad por servicio al
 Cliente, cobros inspección de ruta,
 Verificación de visitas,
 Apertura de nuevas cuentas
 Necesita tener auto en buenas condiciones
 Para visitar clientes
 Interesados aplicar en
 Rico Foods Inc.
 527 E 18 th st Paterson, NJ 07514

**SE SOLICITA
 MECANICO**

CON
 EXPERIENCIA
 EN
 REPARACION
 DE
 CAMIONES
 Y CAMBIADOR
 DE
 ACEITE
 EN
 CAMIONES
201-726-2880



**DANIEL EXPRESS
 SEGURIDAD Y PUNTUALIDAD
 SERVICIO DE TRANSPORTE
 PUERTA A PUERTA
 SALIDAS
 JUEVES Y DOMINGOS DE
 NEW YORK A COLUMBUS OHIO
 Y REGRESOS
 MIERCOLES Y SABADOS
 DE COLUMBUS OHIO A NEW YORK
614-439-7370
929-354-5654**

VALU CLEAN

Se Solicita planchador



para Dry cleaner con experiencia
 Buen pago- Horario:
 Lunes a viernes de 7am a 3:30 pm
 Sábado de 8 am a 2 pm
Inglés 201- 840-0072
Español 201-972-0487

**SE SOLICITA
 FUMIGADOR**
 CON O SIN
 EXPERIENCIA
 Y LICENCIA
 DE CONDUCIR
 DE NJ
 BILINGUE
 NOSOTROS
 ENTRENAMOS
201-876-7378

CLASIFICADOS EL CAMBIO ONLINE



FACEBOOK

Telefono 201-305-5624



**Landscape Construction Employment:
 Allendale N.J.**

Major Bergen County Landscape Company
 Hiring Immediately:

Landscape Construction Laborers.

Experience preferred in either pavers/stonework/
 general landscape construction or large plantings.

Valid driver's license a plus.

Salary, Bonus and Benefits. Steady Employment.
 Reputable Company.

Call Tom Shanley at **201-785-9400** or
 EMAIL tshanley@borstlandscape.com

Or Apply Directly at: Borst Landscape & Design,
 260 West Crescent Ave., Allendale NJ 07401

Superintendente Personal de mantenimiento
 CASA ABIERTA
 Lunes 29 de abril, 6, 13 de mayo, 20.
 10am - 2pm.
 86 unidades de vivienda subsidiada
 Complejo en el Bronx
 Debe tener experiencia en plomería,
 Electricidad, Sheetrock y Pintura.
 Inglés / español preferiblemente
 2160 Clinton Ave, Bronx NY 10457
 718-364-5574 Direcciones y Fax
 Curriculum por correo electrónico:
 CDIGLIO@AMSRLT.COM

Facial profundo
 con Keeling
 \$ 48
 Remuevo lunares y
 verrugas,
 pecas y
 manchas
 Llamar al
201-315-6464

Stunning Newer apartments
 Jersey City
 NJ and
 Newark
 1 br Nice
 Units
 H & HW
732-813-3488

OFREZCO MIS SERVICIOS
 De impermeabilización de sótanos "Curb e sidewalk" "Driveway" En Cimientos /Asfalto Y renovaciones de interiores
973-420-3965
973-841-0353

Necesito
 Bodymen (Latonero-Chapistero) Y mecánico Con experiencia y herramienta propia. Buen salario y beneficios. Newark Autobody, 589 Ferry St., Newark.
973-980-2242
 Jorge

Woodside Nail & Spa
 Nail help wanted. 2 or more years working Experience in the nail Field and licensed, Fluent in English. Contact:
347-446-5959

SE NECESITAN OPERARIAS
 CON EXPERIENCIA EN COVER STICH MERROW, SINGER. LLAMAR A: CARMEN
551-200-2540
 507-43 STREET
 3th FLOOR
 UNION CITY, NJ 07087

Maintenance Manager
 For Apartment Community
 Must have a driver's license, Tools and be bilingual. Pay Package includes:
 \$25 per hour, Health Insurance and Apartment.

Call 201-390-2241

El Cambio
 Lee y sigue EL Cambio en internet y ahora en su teléfono móvil
Baje la aplicación: cambio newspaper
Es GRATIS!!!!
www.cambionewspaper.com
 También siguenos en las mas importantes redes sociales
 www.facebook.com/cambionews
 www.twitter.com/elcambionews


COCINERO (A)
 ayudante de cocina Con exp. En comida Portugués restaurante South Plainfield, NJ.
908-809-3220
 Pablo

MECÁNICO
 con experiencia herramienta propia, para trabajar en taller ubicado en Newark, NJ Buenos beneficios
973-483-0645

SE SOLICITA CAMPESINO
 PARA CUIDAR ANIMALES, MANTENER LA PROPIEDAD EQUIPOS DE TRABAJO Y LABORES DE CAMPO EN GENERAL WINFIELD, PA. \$400 p/WEEK +VIVIENDA SE REQUIERE PERMISO LEGAL DE TRABAJO
570-374-5406

CHOFER/RUTERO
 DISTRIBUIDORA DE ALIMENTOS SOLICITA: CHOFERES, RUTEROS PARA ENTREGAR MERCANCIA A SUPERMERCADOS NECESITA LICENCIA REGULAR Y SIN PUNTOS NO NECESITA HABLAR INGLES INTERESADOS APLICAR EN RICO FOODS INC. 527 E 18TH ST. PATERSON, NJ 07514

OPORTUNIDAD DE TRABAJO
 NECESITAMOS HOME MAKERS CHHAs EMPEZAR DE INMEDIATO!!! RENOVAMOS LICENCIAS DE HOME MAKERS PARA MAS INFORMACION LLAMAR:
973-622-2321

COMPRAMOS DISCOS VIEJO
WE BUY RECORDS TOP PAID \$\$\$
 Latin, Salsa, Merengue, Boogaloo, Guaguanco, Samba, Funk, Jazz, Rock, Soul, Disco,
 12" 45's 78's
 Call Altulga 201 281 5604


JP Computer's
Julio Paternina
 ANALISTA PROGRAMADOR DE COMPUTADORAS
 Reparación de computadoras a domicilio

AHORA!!!
 Hacemos páginas de internet.
 Servicio de reparación de computadoras en casas o negocios. Mantenimiento, instalación de hardware, software e Internet.
 ① ¿Su computadora está muy lenta?
 ② ¿Hace ruidos extraños? ¿Está desactualizada?
 ③ Necesita reparación y no sabe quién puede ayudarlo? Llámenos hoy mismo
 ④ (201) 893-5397 (8 am. a 10 pm.)
 P.O. Box 502 West New York, NJ 07093
201-893-5397
 E-mail: jpcomputer1@hotmail.com

CDL Class A Driver
 South Kearny tank cleaning company Has an immediate opening for A 3rd Shift (11:00 PM - 7:00 AM) Yard switcher. Must have CDL Class A, Clean background & verifiable work history Starting salary at \$18.00 per hour Holiday & Vacation paid
 Based in Experience Please call between 8:00am-8:00pm
201-790-6804
 and ask for Edgar

VIDEO y Fotografía

- Fotografías de Bodas, Bautizos,
- 15 y 16 Años, Graduaciones,
- Comuniones, Todo tipo de Eventos Sociales.
- Restauraciones de Fotografías
- Hacemos Transfer de VHS a DVD
- Editamos sus videos caseros
- Le insertamos fotografías y efectos especiales al video
- Álbumes con sus fotografías diseñadas

Gonzalo Pinela C.
Fotógrafo Profesional

201-867-7591
Cell: 201-757-6107
532 41 STREET, UNION CITY, NJ 07087

NECESITO
MECANICO
CHAPISTERO
CON
EXPERIENCIA
Y
HERRAMIENTAS
201-766-4677

WEST NEW YORK VENDO
Cafeteria, panaderia y fabrica de arepas colombianas en excelentes condiciones, precio negociable alta rentabilidad buena ubicacion
Llamar al:
201-965-1504

NECESITO
AYUDANTE
DE COCINA
Y
LAVA PLATOS
TIEMPO
COMPLETO
201-210-1040
32 W. Madison Dumont, NJ

LOTO
HEALTH
SPA
MASAJE
BODY
WORK
GRAN
APERTURA
MASAJES
EN EL
38-08
JUNCTION
BLVD.
3er PISO
CORONA,
NY 11368
917-365-4117

WOODISE
NAIL
&
SPA MASAJE
BODY WORK
FOOT
RELAXOLOGY
60-14
ROOSEVELT AVE.
2FL
WOODSIDE, NY
347-399-1476

SPA LUJOSO
Necesita personal
Agradable para
SERVICIO AL CLIENTE
Debes hablar fluente
INGLES Y ESPANOL
Interesados/as
Envíe texto Steve
No experiencia
Necesaria, entrenamos!
201-364-8860
o email:
kingspa.steve@outlook.com

CDL Class A, B
Driver Helper
Warehouse
NIGHT TIME
MONDAY
TO FRIDAY
UCL INC.
50 KERO ROAD
CARLSTADT,
NJ 07072
201-792-9900

LOMAX
SECURITY
SYSTEMS, INC
Necesito Secretaria
para oficina
-Debe ser organizado,
capaz de realizar
múltiples tareas,
archivo, facturación
Conocimiento de
Computadoras
Tiempo completo
contestar los teléfonos
Bilingüe Ingles
español un plus.
Salario de acuerdo
a su experiencia
Interesadas llamar:
201-333-7148
Cerca de
transporte publico

PASTELERO
REPOSTERO Y
PANADERO
CON
EXPERIENCIA
EN LA
PREPARACION
DE PANES
Y PASTELES
862-899-2202

SE NECESITA MANICURISTA
PEDICURISTA
& COLOR GEL
Buen Salario.
Salón de Uñas
Muy ocupado
frente a Newport
path station
en Jersey City
917-680-6806

LE AYUDAMOS
A TRAMITAR
SU LICENCIA DE
CONducIR DMV
LE ENTREGAMOS
LOS MATERIALES
EN ESPAÑOL
OFRECEMOS CARRO
PARA EL EXAMEN
DE MANEJO
Y LE AYUDAMOS
CON EL CURSO
DE LAS 8 HORAS
DE SEGURIDAD
EN EL ESTADO
DE CONNECTICUT
OFRECEMOS CARRO
PARA EL EXAMEN
DE MANEJO
203-434-7763

ASAP CONTAINERS
NJ NY ,INC
DRIVERS WANTED
EXPERIENCED CDL
CLASS A DRIVER
LOCAR PER
WORK NJ NY
DROP & PU
TWIC &
SEALLINK CARD
CLEAN RECORD
201-481-6218

UNION CITY
SE RENTA STUDIO
CON PISOS DE
MADERA Y LOZA
UTILIDADES
INCLUIDAS
SOLO CABALLERO
\$1000 MENSUAL

APARTAMENTO
3 DORMITORIOS
PISOS DE MADERA
REFRIGERADOR
UTILIDADES
INCLUIDAS
\$2,000
201-776-5628

**COCINERO (A)
Y PANADERO**
con experiencia
para panadería y
restaurante
ecuatoriano
Para más
información
973-866-7180

Buscamos
Personal con
diferentes habilidades
Limpieza de
supermercados
Construcción general
Limpieza general
Para más información
Llamar
908-962-9116

Señor ofrece
sus servicios
Para pintar
casas y
apartamentos
"sheetrock"
"spackle"
Reformar
baños y
cerámicas
Buen precio
Estimado gratis
Trabajo
Garantizado
973-336-0863

PIZZERIA REST LAVAPLATOS AYUDANTE DE COCINA
F/T P/T
NJ Bus #28
119 Watchung Ave.
Montclair
NJ 07043
973-783-7115
Agelo or Pat

Necesitan Muchachas Bilingües
Con experiencia
poniendo
pestañas
Clásicas y
Volumen
Interesadas
Llamar
201-899-0355

LICENCIAS-LICENCIAS

WASHINGTON ENHANCED DRIVER LICENSE
LIC # RAMIRJM382JA EXP 04-01-2019
RAMIREZ, JENNIFER MARIE
123 MAIN STREET
ROYAL CITY WA 98409
DOB 04-01-1978

APROVECHE LA OPORTUNIDAD
PARA HACER EL TRÁMITE Y
OBTENER LA LICENCIA DE MANEJO
DEL ESTADO DE WASHINGTON,
AHORA MAS FACIL DE ADQUIRIR,
PARA MAS INFORMACION
TOTALMENTE LEGAL Y GARANTIZADO
LLAME AL:
206-550-3382
206-294-1007

NEWARK, NJ BASED INTERMODAL TRUCKING CO. IS LOOKING FOR
EXPERIENCED TRACTOR-TRAILER DRIVERS WITH CDL CLASS A LICENSE
With 3 years pier experience and TWIC Card for container work, local & tri-state area deliveries, year round work.
GOOD PAY, COMPREHENSIVE BENEFITS PACKAGE INCLUDING MEDICAL, DENTAL AND VISION INSURANCE AND 401K RETIREMENT PLAN

HOURLY PAY!

Please call **(973)690-5363**
or apply at 187-189 Foundry St. Newark, NJ 07105

TE OFRECEMOS EL ESPACIO QUE TU NEGOCIO NECESITA!
CAMBIO Clasificados
(201) 902-0004

Taller de Auto Body
Necesita persona para montaje con experiencia y herramientas propias.
Colormycar Auto Body Shop
Ironbound Newark
973-868-0757
Jose Antonio

*Line Cook
*Salad &
*Busboy
Con experiencia y tener transportación propia
Prime
Steakhouse
Fairfield, NJ
973-513-5794
Jesus
973-650-4630
Joe

Seguidor de Roque arrestado por propaganda politica

Es común que los que combaten en el ayuntamiento se quejen del acoso policial contra los trabajadores de la campaña. Pero en un giro interesante en esta ciudad, el alcalde es el que se queja. Félix Roque, que intenta ganar la reelección en la carrera de la comisión de la ciudad el 14 de mayo, publicó un video (ver más abajo) el sábado de un partidario arrestado por tres policías. Roque, quien elaboró el video el domingo en una conferencia de prensa en la escena del incidente, 5300 Bergenline Avenue, dijo que un partidario suyo, Dante Joa, simplemente estaba distribuyendo la literatura de campaña del alcalde. También estaba tocando música.

¿Qué tan fuerte era la música?

Ese parece ser el quid de la cuestión. La policía dice que respondió a una queja por ruido. No dijeron de dónde venía, pero Roque dijo que venía de la sede de la tienda de sus oponentes, que se encuentra a una cuadra al otro lado de la calle. Como puede ocurrir en estos casos, surgió una disputa y, cuando terminó, Joa estaba en tierra y bajo arresto.

Y luego el alcalde se quejaba por el acoso policial. "No podía creer lo que veía", dijo Roque. "Veo la opresión sistemática de nuestras libertades". Roque, quien no careció de retórica, pidió a la agencia estatal de investigación que investigue, comparó lo que está sucediendo en el oeste de Nueva York con lo que se ve en Cuba y Venezuela. La referencia cubana es apenas un descarte. línea; Muchos residentes de la ciudad son inmigrantes de Cuba o relacionados con aquellos que lo son. Algunos pueden decir en este punto: "Espera un minuto. ¿El alcalde no



supervisa a la policía?"

Esa es una observación comprensible. Pero esta es una forma diferente de gobierno. Los cinco miembros de la comisión de la ciudad supervisan cada uno un departamento municipal individual: obras públicas. Seguridad pública, asuntos públicos, finanzas y recreación. Roque solía supervisar la seguridad pública (policía y bomberos), pero ya no lo hace. La policía ahora está supervisada por el comisionado Gabriel Rodríguez, quien

resulta ser el principal oponente de Roque en las próximas elecciones.

Rodríguez acusó al alcalde de estar "desesperado por los titulares", y agregó que cualquier conclusión sobre el incidente es muy prematura. Dijo que la rápida opinión de Roque sobre el arresto muestra su "falta de liderazgo". Rodríguez también emitió un comunicado del departamento de policía que dijo que Joa se negó a proporcionar identificación. "En este punto, los agentes lo consideraron

poco cooperativo y procedieron a arrestarlo", dijo el comunicado. Una vez que se confirmó su identificación, la policía dijo que descubrieron que Joa tenía una orden de tránsito pendiente. Además, fue acusado de resistir el arresto y la "obstrucción con la administración de la ley".

Mientras Rodríguez hablaba, un pequeño grupo se manifestó afuera de la oficina de su campaña, cantando, entre otras cosas, "Justicia para Joa".



BRUCE EGERT

ATTORNEY AT LAW

Bruceegert1@aol.com

NOS ESPECIALIZAMOS EN:



CASOS DE ACCIDENTES

- Caidas • Negligencia medica



REAL ESTATE

- Litigaciones • Compra de casa • Foreclosure



PLANEAMIENTO FINANCIERO

- Corporaciones • Colecciones



9 Kansas Street, Hackensack, NJ 07601

86-25 Lefferts Blvd Richmond Hill, Queens 11418

15404 Broadway Ave., NY, NY 10036

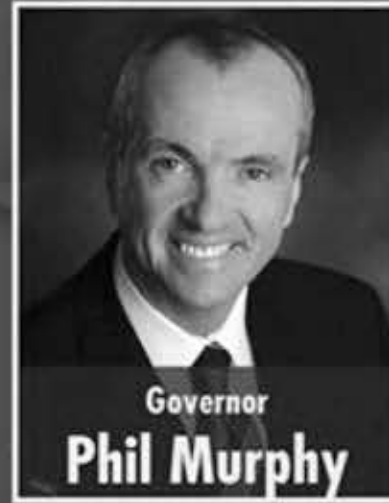
201-388-6900

212-227-2009

212-456-7899



&



invite you to a

FREE
CONCERT
RALLY & STREET
FESTIVAL

Thursday, May 23, 2019

6:00 PM

32nd Street
Kennedy Boulevard
to Bergenline Avenue

Union City, NJ

Live Music by



Alex Sensation



Toño Rosario



Joe Veras



Maxima Alerta



The Alan Quinn Orchestra

Activities for Children • Refreshments • Free Admission

**Don't miss this exciting event!!!
Invite your family & friends**

A

COLUMNA

el MARTES 14 de MAYO VOTE POR NUEVOS COMIENZOS

WEST NEW YORK 
PARA ALCALDE & JUNTA DE COMISIONADOS

PORQUE USTED MERECE ALGO MEJOR

RODRIGUEZ 1A  

CIRILLO 2A  

GUZMAN 3A  

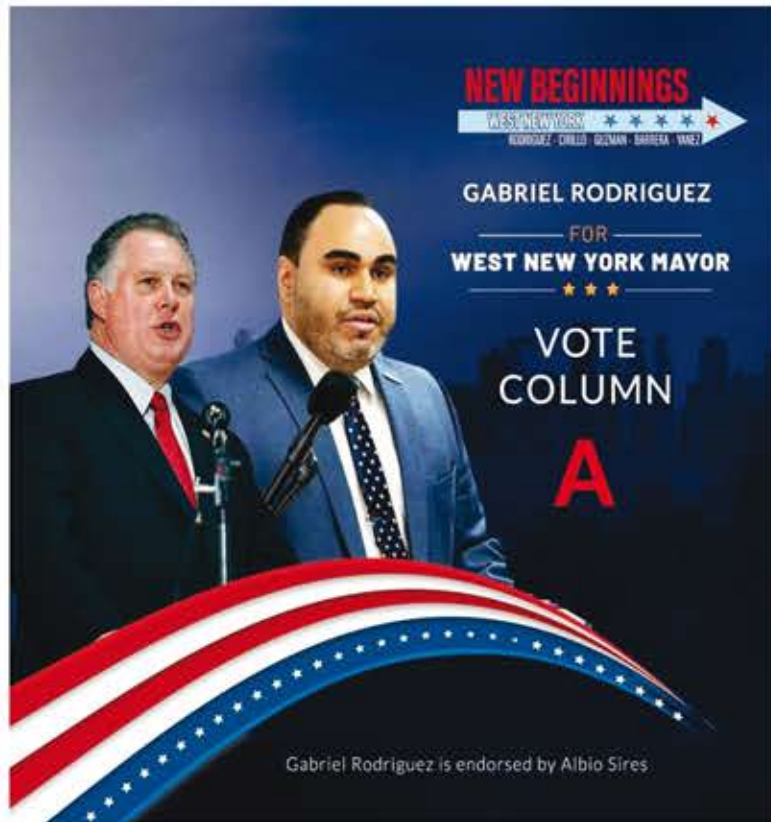
BARRERA 4A  

YANEZ 5A  

ALERTA!!!!!!

COMUNIDAD DE WEST NEW YORK

Como Congresista de los Estados Unidos
Endorso y Apoyo al equipo de la Columna **A**
Invito a votar por la Columna **A** y para que Gabriel
Rodriguez sea el proximo Alcalde de West New York



VOTE COLUMN A

A

Martes, Mayo 14





FELIZ DIA DE LAS MADRES



Ven a celebrar con nosotros !!!!
Musica en vivo a partir de las 2:00 p.m.

110 Moonachie Avenue, Moonachie, NJ 07074
(201) 964-9515 • (201) 964-9516



*Las
Brisas
Café*



Cafeteria & Restaurante

4900 Hudson Ave., Union City, NJ 07087
 Tel.: 201.866.4177 Fax: 201.590.9601

Haga sus pedidos con tiempo!!!!




Holy Name
 Medical Partners
 Hudson County

Dr Gilberto Gastell
 480- 37th Street
 Union City, NJ
 Tel: 201-864-4477

www.holynamemedicalpartners.org

El asma corta más que la respiración

El asma es una enfermedad de los pulmones. Las vías respiratorias de las personas que tienen asma son muy sensibles a las cosas a las que son alérgicas (que se llaman alérgenos) y a otras cosas irritantes presentes en el aire (que se llaman sustancias irritantes).

Los síntomas del asma comienzan cuando los alérgenos u otras sustancias irritantes hacen que el recubrimiento de las vías respiratorias se inflame (hinche) y se estreche. Los músculos que rodean las vías respiratorias pueden provocar espasmos (contraerse con rapidez), y hacer que las vías respiratorias se estrechen aún más. Cuando el recubrimiento de las vías respiratorias está inflamado, produce más mucosidad. La mucosidad obstruye las vías respiratorias y, además, impide el flujo de aire. Esto se llama "ataque de asthma".

El asma puede exacerbarse por muchos motivos diferentes. Las alergias pueden hacer que los síntomas del asma empeoren. Las infecciones virales (como un resfriado), el tabaco, los contaminantes (como el humo de leña), el aire frío, el ejercicio, las emanaciones de sustancias químicas o de perfume, las infecciones de los senos paranasales y la acidez estomacal pueden provocar exacerbaciones. Para algunas personas, las emociones fuertes o el estrés pueden desencadenar un ataque de asma. Preste atención al modo en que estas cosas afectan el asma. Si usted y su médico determinan qué cosas afectan el asma, puede empezar a intentar tratarlas.

La mayoría de las personas con asma tienen ataques separados por períodos asintomáticos. Algunos pacientes tienen dificultad prolongada para respirar con episodios de aumento de la falta de aliento. Las sibilancias o una tos puede ser el síntoma principal.

Los ataques de asma pueden durar de minutos a días y se pueden volver peligrosos si se restringe el flujo de aire de manera importante. Según datos de la Organización Mundial de la Salud (OMS), el asma podría afectar de 100 a 150 millones de personas en el mundo y causar la muerte a cerca de 2 millones cada año.



Origen claro

El asma es causada por una inflamación de las vías respiratorias. Cuando se presenta un ataque de asma, los músculos que rodean las vías respiratorias se tensionan y el revestimiento de dichas vías aéreas se inflama. Esto reduce la cantidad de aire que puede pasar.

En las personas sensibles, los síntomas de asma pueden desencadenarse por la inhalación de sustancias causantes de alergias, llamadas alérgenos o desencadenantes.

Los desencadenantes comunes de asma abarcan:

- Animales (casha o pelaje de mascotas)
- Cambios en el clima (con mayor frecuencia clima frío)
- Químicos en el aire o en los alimentos
- Ejercicio ■ Moho ■ Polen ■ Polvo
- Infecciones respiratorias, como el resfriado común
- Emociones fuertes (estrés)
- Humo del tabaco
- Antecedentes familiares

Ataque de asma

Un ataque de asma se produce cuando el exceso de mucosidad hace que las vías respiratorias se hinchen y tensionen. Los ataques de asma pueden ser leves, moderados o graves. Los síntomas de un ataque de asma incluyen los siguientes:

- Tos.
- Tener dificultad para respirar.
- Opresión en el pecho.
- Respiración sibilante (respiración con un sonido ronco, agudo, con silbido o música).



- Tos con mucosidad.
- Respiración sibilante o respiración con silbido.
- Dificultad para respirar y hablar.
- Problemas para dormir.



Bajo control

Usted puede controlar el asma y evitar un ataque si toma los medicamentos de la forma indicada por su proveedor de atención médica y evita los desencadenantes.

No todas las personas con asma toman el mismo medicamento. Algunos medicamentos se pueden inhalar o aspirar, y

algunos se pueden tomar en forma de pastillas. Existen dos tipos de medicamentos para el asma, los de alivio rápido y los de control a largo plazo. Los medicamentos de alivio rápido controlan los síntomas de un ataque de asma. Si usted está utilizando los medicamentos de alivio rápido cada vez más frecuentemente, debe consultar a su proveedor de atención médica para determinar si necesita otro medicamento. Los

medicamentos de control a largo plazo ayudan a reducir el número de ataques y a que éstos sean de menor intensidad, pero no lo ayudarán en el momento de un ataque.

Los medicamentos para el asma pueden tener efectos secundarios pero la mayoría de estos efectos son leves y desaparecen pronto. Pregúntele a su proveedor de atención médica sobre los efectos secundarios de sus medicamentos.

Holy Name Medical Center



This Place is Different



Holy Name Medical Partners

Presenta

Tu Salud Primero

Presentador: Dr. Gilberto Gastell

Vea por Cablevisión y Comcast el programa familiar "Tu Salud Primero", patrocinado por Holy Name Medical Center, donde podrás aprender de la mano de los expertos en salud, acerca de las principales enfermedades avances en salud y consejos para vivir en plenitud

El asma corta mas que la respiracion

Cablevision - BAYONNE -- Canal 19

Bayonne

BERGEN COUNTY - Canal 77

Bergenfield, Closter, Cresskill, Demarest, Dumont, Emerson, Fair Lawn, Harrington Park, Haworth, Hillsdale, New Milford, Northvale, Norwood, Old Tappan, Oradell, Paramus, Rivervale, Rockleigh, Saddle River, Tenafly, Woodcliff Lake

CLIFTON - Canal 75

Clifton, Elmwood Park, Garfield, Hasbrouck Heights, Lodi, Nutley, Passaic, Saddle Brook, Woodrigdge

ELIZABETH - Canal 18

Elizabeth

HUDSON COUNTY - Canal 19

Hoboken, North Bergen, Union City, Weehawken, West New York

NEWARK - Canal 19

Newark, South Orange

PATERSON - Canal 75

Paterson

TEANECK - Canal 77

Teaneck, Bogota, Hackensack, Maywood, River Edge, Rochelle Park, South Hackensack

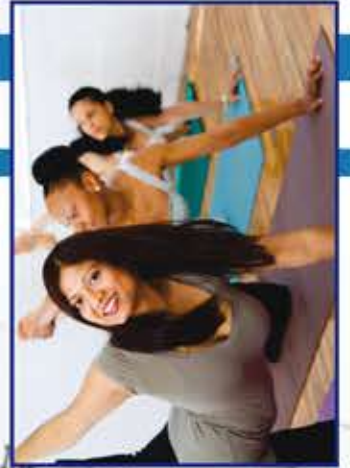
Viernes 10 de Mayol - 9:00 PM

Domingo 12 de Mayol - 7:30 PM

Comcast - Canal 51

Martes 14 de Mayol - 9:30 PM

Miércoles 15 de Mayo - 9:30 PM



Comienza una de las leyes más simbólicas contra Cuba



Se permitirán demandas a la isla o empresas extranjeras por bienes confiscados en la Revolución. Una de las primeras demandas, al amparo de la ley Helms-Burton, será por la propiedad del aeropuerto José Martí de La Habana, por parte de un cubanoestadounidense que vive en Miami. Apenas horas después de que Washington

Santiago de Cuba, y Mickael Behn, cuya familia originaria de Kentucky poseía la compañía Havana Docks Corporation en el puerto habanero hasta que les fue confiscada. En respuesta, el vocero de la empresa, Roger Frizzell, aseguró: "seguiremos ofreciendo nuestro calendario normal de cruceros a Cuba para nuestros visitantes". Asimismo, el

congestionar los tribunales del sur de Florida. Es decir que, los estadounidenses -cubanos con ciudadanía estadounidense- que perdieron bienes tras la revolución, podrán entablar demandas a partir de este jueves ante la justicia de Estados Unidos. En ellas, pueden exigir indemnización al estado cubano o a empresas privadas por lo que consideran "el robo" de sus propiedades. El expresidente Barack Obama había flexibilizado en 2014 la postura frente a Cuba, pero Trump dio marcha atrás y endureció las sanciones contra lo que llama la "troika de la tiranía", formada por Cuba, Nicaragua y Venezuela. En ese contexto, la activación del Título III busca debilitar al gobierno cubano, al cual Washington considera el títritero de los líderes Nicolás Maduro en Caracas y Daniel Ortega, en Managua. El abogado Marcell Felipe, presidente de la ONG Inspire America que asesora en Miami a los bufetes de abogados en la ley Helms-Burton, consideró que esta medida será efectiva en debilitar al gobierno de Cuba. "Además de tratarse de un derecho básico como lo es el de la propiedad

privada y además de fomentar un estado de derecho, es también un arma importante para restarle a las familias de los generales dinero fresco de inversionistas", dijo Felipe.

La nube del riesgo con la UE

Por su lado, la Unión Europea (UE), principal socio comercial de la isla desde 2017, y Canadá prometieron proteger los intereses de sus empresas. De hecho, la UE aseguró este jueves que va a reaccionar ante la aplicación de esta ley, pues consideró que "la aplicación extraterritorial de medidas restrictivas unilaterales contraviene el Derecho internacional". Federica Mogherini, jefa de la diplomacia del grupo también dijo en un comunicado que recurrirán a "todas las medidas adecuadas para abordar las consecuencias de la aplicación de la Ley Helms-Burton, incluidos sus derechos en la OMC y el uso del estatuto de bloqueo de la UE". De acuerdo con el comunicado, la decisión de Estados Unidos "originará fricciones innecesarias y debilita la confianza y la previsibilidad de la asociación transatlántica". "La Unión Europea seguirá trabajando con sus socios internacionales, quienes también han manifestado su preocupación a este respecto", concluyó Mogherini. La decisión de EE. UU. originará fricciones innecesarias

Según el abogado Jasón Poblete, más allá de cómo se resuelva cada caso particular, y aún con el apoyo de la UE, la apertura de la posibilidad de demandar implica "una complicación tremenda para Cuba".

Ahora los posibles inversores que tienen algún interés en Estados Unidos, pensarán dos veces si en la transacción se incluye una propiedad confiscada, explicó el experto en materia de sanciones internacionales. "La nube del riesgo político siempre existía. Pero ahora esa nube quizás se ha cristalizado un poco y ya no es solo un riesgo político, sino potencialmente legal también", afirmó Poblete. Asimismo, expertos coinciden en que esto desalentará las futuras inversiones a la isla. Entretanto, Trump prometió este martes estrechar aún más el cerco contra Cuba y dijo que establecerá un embargo "total" si La Habana no cesa su apoyo a Maduro, cuyo gobierno sofocó en la jornada un levantamiento militar.



habilitó la posibilidad de reclamar las propiedades confiscadas tras la revolución de Fidel Castro, en lo que es sin duda, uno de los cambios más simbólicos de la política de EE. UU. respecto a la isla en las últimas décadas, la empresa de cruceros Carnival fue demandada este jueves en los tribunales de Miami por el uso de instalaciones portuarias en Cuba. La empresa de cruceros fue la primera en sufrir las consecuencias de la aplicación de la Ley Helms-Burton de 1996, amparada en el título III, que permaneció suspendida durante 23 años hasta este jueves por decisión del Gobierno de Donald Trump, que busca propiciar así un cambio político en Cuba. La demanda contra Carnival fue impuesta por el cubanoestadounidense Javier García Bengochea, que dice ser el legítimo propietario del puerto de

cubanoestadounidense José Ramón López Regueiro, quien afirma ser el único heredero del aeropuerto de La Habana, aseguró que está listo para demandar a Cuba a partir de este jueves. "Estoy muy optimista de que se haga justicia al fin, llevo 60 años esperando este momento", dijo López Regueiro en Miami, Florida, en el sureste de Estados Unidos. El empresario de 65 años también dice que demandará a las aerolíneas que operan en el aeropuerto, "a todas las que lo utilizan", afirmó. Estas son, entre otras, American Airlines, Aeroméxico, Air Canada, Air France e Iberia.

Tras la troika de la tiranía

La de López Regueiro es una de las cientos de demandas que podrían llover contra quienes usufructúan las propiedades nacionalizadas y que prometen





LATIN SPIRIT TRAVEL & TOURS

4329 Bergenline Ave. 2nd Floor
Union City New Jersey



201-552-9016

DESTINO / VIAJE A	* IDA	* IDA Y VUELTA	DESTINO / VIAJE A	* IDA	* IDA Y VUELTA
ECUADOR	\$ 350	\$ 440	PERU	\$ 344	\$ 440
MEXICO	\$ 180	\$ 380	SAN SALVADOR	\$ 244	\$ 360
COLOMBIA	\$ 288	\$ 444	ARGENTINA	\$ 440	\$ 620
HONDURAS	\$ 260	\$ 380	URUGUAY	\$ 440	\$ 620
GUATEMALA	\$ 260	\$ 350	CHILE	\$ 448	\$ 620
NICARAGUA	\$ 295	\$ 350	BRASIL	\$ 620	\$ 800
COSTA RICA	\$ 170	\$ 260	BOLIVIA	\$ 575	\$ 620
SANTIAGO, R.D.	\$ 160	\$ 260	VENEZUELA	\$ 340	\$ 440
REPUBLICA DOMINICANA.	\$ 170	\$ 260	PANAMA	\$ 260	\$ 440
SAN JUAN, P.R.	\$ 152	\$ 260	PARAGUAY	\$ 440	\$ 575

* Más Impuestos y Servicios. Sujetos a Cambio Sin Previo Aviso. Restricciones Aplican. Esperamos su visita





B & K

Family Dental, LLC TEL. 908.354.1500

• 707 Elizabeth Ave.,
Elizabeth NJ 07201 •

“Luzca una sonrisa PERFECTA”



- ☞ Odontología Cosmética
Cosmetic Dentistry
- ☞ Extracciones
Extractions
- ☞ Tratamiento de Conductos
Root Canal
- ☞ Coronas y Puentes
Crowns and Bridges
- ☞ Tratamiento de Encías
Gum Treatment

TRATAMIENTOS SIN DOLOR

- Aceptamos la mayoría de Seguros y Medicaid
- Planes de Pago disponibles
- Todos los niños son Bienvenidos!!!

SERVICIO DE EMERGENCIA



CONSULTA INICIAL
GRATIS

Alonso & Navarrete

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD DESDE 1982 **ABOGADOS**

**DEMANDAS POR LESIONES PERSONALES
CASOS CRIMINALES BIENES Y RAICES
PERMISOS ESPECIALES DE CONSTRUCCION (VARIANTES)**



Deje que nuestra experiencia trabaje para Usted.
Sirviendo los condados de Hudson, Union, Morris y Bergen

- ACCIDENTES AUTOMOVILÍSTICOS
- RESBALONES Y CAIDAS
- CASOS LABORALES
- INMIGRACIÓN
- ASUNTOS DE BIENES RAICES
- CORTE MUNICIPAL
- DWI/ INFRACCIONES DE TRÁFICO
- SEGURO SOCIAL-INCAPACIDAD
- LEY FAMILIAR Y DIVORCIOS

NO HONORARIOS A MENOS QUE SE RECUPERE - NO CARGOS POR CONSULTA INICIAL

LINEA GRATIS

1-800-9 SU CASO 1-800-9 78 2276

6121 KENNEDY BLVD., NORTH BERGEN, NJ 07047
44 MAPLE AVE., MORRISTOWN, NJ 07960



**Aprenda Cómo
Convertir Su
Pasión en Un
Negocio**

**PARA MÁS INFORMACIÓN,
ASISTA A NUESTRA
ORIENTACIÓN GRATUITA:**

**Martes | 14 de Mayo
6:00PM - 7:30PM**

**Ironbound Community
Center**

**1 New York Avenue,
Newark, NJ**

**CLASES
COMIENZAN
EN SEPTIEMBRE
2019**

Para inscribirse en la orientación por favor comuníquese con
Jessenia al 201-537-4266 x 115 o Jessenia@RisingTideCapital.org.

FOTO DE: YOLANDA GARCIA | JOYERIA MINOR



El Cambio



**Lee y sigue EL Cambio en internet
y ahora en su teléfono móvil**

**Baje la aplicación:
cambio newspaper**



Es GRATIS !!!!!

www.cambionewspaper.com

Tambien siguenos en las mas importantes redes sociales



www.facebook.com/cambionews



www.twitter.com/elcambionews



**Auto
+
Hogar
= Grandes
Ahorros**

Averigua cómo puedes
ahorrar con nuestros
descuentos al combinar
tu Seguro de Auto y tu
Seguro de Propietario
de Vivienda de State Farm.
Lláme hoy



Alex Vargas, Agente
45 Hoover Avenue
Passaic, NJ 07055-5109
Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533
alex.vargas.mbyt@statefarm.com

State Farm
UN BUEN VECINO

Las pólizas de seguros de State Farm están escritas en inglés. Los descuentos aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de reunir ciertos requisitos de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance: State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.

statefarm.com

Estudie Enfermería RN

**Programa Universitario
por Internet Totalmente en
Español con 2 Sesiones
Presenciales en Puerto Rico**

**Complete su RN en sólo 2
Años Acreditado.
Pregunta por nuestro programa
especial para Medicos graduados
en el extranjero**



¡MEJORE SU FUTURO!

**Ayuda financiera si califica,
Becas del Gobierno**

Llamando al:

347-661-5382

**Tambien Programa de Admin. de Empresas - Todo en Linea
EDP UNIVERSITY OF PUERTO RICO**

Inician la construcción de un nuevo centro comunitario y biblioteca



Por John Heinis
 Los funcionarios de North Bergen iniciaron un nuevo centro comunitario y un complejo de bibliotecas, ubicado en 1231 John F. Kennedy Blvd., esta tarde, y se espera que el proyecto de \$ 13.5 millones se complete para fines de 2020. "Nuestro equipo siempre está trabajando para "Mejorará nuestra comunidad y

ofrecerá mejores servicios a los residentes, y este proyecto será una nueva adición increíblemente emocionante a North Bergen", dijo el alcalde Nick Sacco en un comunicado. "Esto es muy necesario en el área del centro de la ciudad y creemos que beneficiará a los residentes durante las próximas décadas una vez que se complete". NBCC & L constará de cinco

pisos con dos niveles de estacionamiento en el garaje, que preservarán el estacionamiento en la calle para los residentes vecinos. La sección frontal del edificio constará de dos pisos de espacio de la Biblioteca, que reemplazará a la actual sucursal Kennedy de la Biblioteca Pública de North Bergen y permitirá aún más programas y servicios comunitarios con

un laboratorio de computación, aulas, áreas de estudio y salas comunitarias de usos múltiples. "Esta nueva instalación duplicará la cantidad de espacio de biblioteca disponible en Downtown North Bergen y permitirá que nuestro equipo haga aún más para servir a nuestra comunidad", agregó el Director de la Biblioteca Pública de North Bergen, Sai Rao. "Desde que fundamos la sucursal Kennedy de nuestra biblioteca, hemos podido ampliar enormemente nuestro alcance en el área del centro de la ciudad y este nuevo edificio aumentará aún más". La sección trasera del edificio incluirá un gimnasio y un gimnasio con una cancha de básquetbol de interior con seis aros, salones de ejercicios, una pista para correr elevada sobre el gimnasio y un área de ejercicios al aire libre. Finalmente, las instalaciones estarán rematadas por un campo recreativo en la azotea que se utilizará para fútbol, fútbol y otras actividades. "NBCC & L permitirá que nuestro Departamento de Recreación continúe expandiendo y ofreciendo nuevos y emocionantes programas a los niños de North Bergen, manteniéndolos activos y comprometidos durante todo el año", dijo el Comisionado de Parques y Recreación Hugo Cabrera. Se espera que el costo de \$ 13.5 millones del proyecto sea sufragado por subvenciones federales, estatales y del condado que el municipio solicitará, y el municipio se vinculará por el resto del costo. La junta de comisionados aprobó la vinculación del proyecto en enero.

West New York Board of Education
Educación Preescolar Gratis
para niños de 3 y 4 años que residan en West New York
Matricula para el año escolar 2019-2020



Completar Registración en Línea @ wnyschools.net
¡Ahora Abierto!

Registración para niños de Pre-Kinder
2019-2020
Comienzan en Marzo 4 del 2019

CENTRO DE REGISTRACIÓN
 Harry L. Bain School 6200 Broadway, West New York, NJ
www.wnyschools.net
 Registración continua durante el año
PARA MAS INFORMACIÓN
LLAMAR AL (201) 553-4108 o correo electrónico registration@wnyschools.net

Miss Hispanidad USA

Miss Chiquitica Hispanidad 2019



RAFAELA ALVARADO
Reina Chiquitica Infantil 2018



HAILEY VALENZUELA
Reina Anfitriona Infantil 2018



OLIVIA FERNANDEZ
Reina Pre-Infantil 2018

CONCURSO DE BELLEZA INFANTIL

Requisitos:

- Edad entre 4 y 10 años
- Hablar español e ingles
- Hija de padres hispanos

Nota:

Toda niña concursante debe ser inscrita y acompañada permanentemente por uno de sus padres o el tutor autorizado por los padres

Inscriba su Niña!

Fabulosos Premios y Oportunidades

El Cambio

El periódico que le sirve a la comunidad

Informes: 201-902-0811 • 201-214-4383



**Holy Name
Medical Partners
Hudson County**



FAMILIA Y SALUD
HOLY NAME MEDICAL CENTER HISPANIC OUTREACH PROGRAM



FERIA DE SALUD Y SERVICIOS SOCIALES GRATIS

● **Iglesia de San Agustin**

● **3900 New York Ave., Union City, NJ**

● **DOMINGO 2 DE JUNIO, 2019**

● **10:00 AM a 3:00 PM**

● **EXAMENES DE SALUD GRATIS**

- Colesterol
- Presión arterial
- Glucosa
- Pérdida de peso y nutrición
- Masaje terapéutico
- Educación en temas de salud
- Quiropráctica
- Consulta médica preventiva
- Consulta dental preventiva

● **SERVICIOS SOCIALES GRATIS**

- Asistencia financiera con servicios públicos
- Ayuda para adultos mayores
- Consulta sobre temas de inmigración
- Consulta sobre declaración de impuestos



PATROCINADORES:



Abogada
INGRID ECHEVERRIA

Trabajadora Social
REBECA ZAPATEIRO

